

Послесловие

В авторском предисловии мы объясняли, что у этой книги на самом деле есть три автора и упоминали нечто по имени Девятое Бюро в связи с тем, как Том Поуп стал связан с Хонорверсом вообще и с этой книгой в частности. Те из вас, кто читал Дом из Стали: справочник по Хонорверсу знают это имя. Однако те, кто не читал Дом из Стали (я уверен, что у вас есть подходящее оправдание этому) могут не знать.

Итак, я рад сообщить вам что Девятое бюро (любовно называемое обитателями Хонорверса Бю9, для краткости) появилось, как группа фанатов Хонорверса, изначально объединенных вокруг тактического симулятора острова Саганами Ad Astra. Однако Бю9 не просто группа фанатов Хонор Харрингтон. Около половины из них связаны с армией США, в основном с флотом, как в гражданской, так и в военной жизни. Еще туда входят художники, адвокаты, компьютерщики, и другие, все они эксперты в своей области (и все готовы предложить свои навыки Дэвиду... и иногда спорить с ним, шокируя, хотя он знает, что легионы его преданных читателей с трудом могут в это поверить). Они сделали огромную работу для Дома из Стали - фактически написали (под просмотром и проверкой Дэвида) триста восемьдесят из его пятисот шестидесяти страниц, и создали шестнадцать страниц полноцветных иллюстраций. Огромный процент того, что они внесли, состоял в том, что они применяли свой собственный опыт и исторические знания для создания частей Хонорверса, которые Дэвид набросал в своих заметках, но никогда полностью не разработал для читателя. Когда Бю9 сделало это, части Хонорверса, описанные в Доме из Стали, превратились из элементов, описанных мимоходом в сильные, полностью развитые компоненты литературного канона Хонорверса.

Говоря сам за себя, Дэвид счел всех членов Бю9 чрезвычайно полезными, и они перешли от поклонников, которые читают его книги, к людям, которые сотрудничают с ним в улучшении его книг и которые также стали близкими личными друзьями. Члены Бю9, в частности, внесли свой вклад в Призыв к Долгу, критикуя рукопись и делясь своими взглядами - всегда полезными, часто занимательными и иногда болезненными - в этот мистический военный обряд посвящения, известный как "лагерь новобранцев". Они предложили нам множество других идей. Кроме того, и мы хотели бы особо поблагодарить Барри Мессину за то, что он поделился своими воспоминаниями и опытом, а также послужил окном в "как это работает на самом деле" для людей, создающих выдуманный флот.

Спасибо парни, вы сделали доброе дело.

Дэвид Вебер

Тимоти Зан

Томас Поуп

<http://tl.rulate.ru/book/26934/570167>